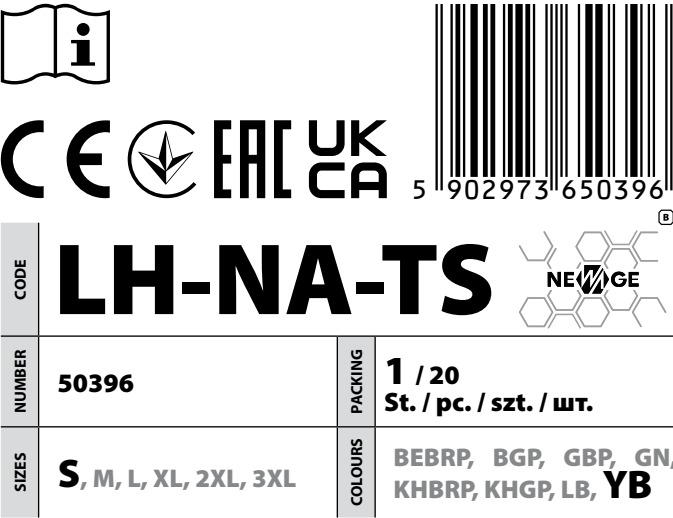




Gebruiksaanweisung

Instruction for use

Instrukcja użytkowania

Инструкция по применению

Instrucțiuni de utilizare

Інструкція для користування

Návod k použití

Návod na použitie

Használati utasítás

Naudojimo instrukcija

support.rawpol.com for other languages

LV EE BY MD BG SI ES AT NL FR DA PT IT SE FI NO TR GR

PROTECT NAME:	
Schutzkleidung	Одяг захисний
Protective clothing	Ochranné odevy
Odzież ochronna	Ochranný odev
Одежда защитная	Védőruha
Îmbrăcăminte de protecție	Apsoauginiai drabužiai
STANDARDS	EN ISO 13688:2013 EN ISO 12947-2:2016 RS22301:2018 RS22302:2018

Nur für minimale Risiken - Only for the minimal risks - Tylko do minimalnych zagrożeń - Исключительно для минимальных угроз - Doar pentru pericolul minim - Включено для використання в умовах мінімального ризику - Pouze pro minimální ohrožení - Iba pre minimálne ohroženia - Csak minimális veszélyforrásra - Tik esant minimaliems pavojams - RAW-POL, 96-200 Julianów, 50, Polska



tion. If the labels explained herein are not the same as labels on the product or on the packaging, this means that the manual is for other batch or other product. In this case, it is essential to contact the person who made the manual available, or contact the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer, in order to obtain a document to the batch, which you have. It is essential to verify having current/appropriate manual for the possessed product. If the manual is out-of-date or inappropriate to the batch, it is essential to obtain current/appropriate manual and refer to its contents. **Do not start operation without reading information included in the current/correct operation manual!** THIS MANUAL CAN BE REPEATEDLY COPIED IN ORDER ANY USER CAN READ THE INFORMATION INCLUDED HEREIN. In any doubts please contact with safety expert, the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer in order to explain them. **Explanation of used symbols:** CODE – commodity product code, NUMBER – article number, SIZES – available sizes, COLOURS – available colour range, PACKAGING – quantity of the product in the smallest packaging/ quantity in the carton, STANDARDS – standards, – product line, – batch code, – date of manufacture, (REIS) – identification mark of the entity for which the product was manufactured, – brand logo, – refer to the operational manual, – online instruction, – conformity mark, – conformity sign of the Customs Union, – ukrainian conformity sign, – Great Britain conformity sign This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to that the signs on the product are unreadable. Any non-explaining signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

INSTRUKCJA I INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW
Wyprodukowano dla: RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYNNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Polska. Ten produkt należy do środków ochrony indywidualnej (SOI) określonych w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 i spełnia wytyczne tego rozporządzenia oraz w Rozporządzeniu 2016/425 w brzmieniu, w jakim zostało włożone do praw brytyjskich. Zaklasyfikowany został do kategorii I – tylko do minimalnych zagrożeń. **Standards:** EN ISO 13688:2013 „Odzież ochronna. Wymagania ogólne”; EN ISO 12947-2:2016 „Tekstylia. Wyznaczanie odporności płaszczyzny na ścieranie metodą Martindale’a. Część 2: Wyznaczanie zniszczenia próbki roboczej”; Wewnętrzna specyfikacja techniczna producenta: RS22301:2018, RS22302:2018.

Produkt/opis: Odzież ochronna. Szczegółową charakterystykę produktu podano na rawpol.com.
Przeznaczenie: Produkt ten jest środkiem ochrony indywidualnej mającym chronić użytkowników przed minimalnymi zagrożeniami, takimi jak: powierzchowne urazy mechaniczne, które nie wymagają pomocy medycznej np. zadrapania będące rezultatem uderzenia w stałe przeszkody lub powstałe podczas zajmowania się ogrodnictwem; kontakt z gorącymi powierzchniami o temperaturze nieprzekraczającej 50°C (czas ekspozycji na kontakt z gorącymi powierzchniami podczas badania wynosił 30 sekund). Poziom ochrony został uzyskany na podstawie badań przewodniczości zgodnie z warunkami opisanymi w normach/specyfikacjach, których dotyczy. Produkt zapewnia ochronę przed wyżej wymienionymi zagrożeniami i jest przeznaczony do użycia w środowiskach, w których one występują. Zawsze należy przeprowadzić ocenę zagrożeń w danym środowisku pracy w celu weryfikacji czy dany produkt zapewnia ochronę przed wszystkimi zagrożeniami występującymi w tym środowisku.
Ograniczenia: Nie należy stosować produktu niezgodnie z przeznaczeniem, zaleceniami instrukcji, w warunkach średniego i dużego ryzyka (dla którego właściwie jest stosowanie środków ochrony indywidualnej kategorii II oraz III) oraz gdy odbywają one prace związane z ryzykiem zahaczenia produktu o poruszające się obiekty np. ruchome części maszyn, które wiąże się z zagrożeniem dla zdrowia lub bezpieczeństwa. Produkt nie chroni części ciała, ruchome nie osłania. Ochrona przed zagrożeniami i niebezpieczeństwami niewymienionymi w instrukcji nie jest gwarantowana.

Użytkowanie i obsługa: Od osobistej odpowiedzialności użytkownika zależy zagwarantowanie funkcji ochronnej produktu. Produkt przeznaczony jest do noszenia. Produkt należy złożyć na siebie. Jeśli produkt posiada jakiegokolwiek zapięcia, należy je zapiąć/zasuwać. Jeśli produkt posiada elementy do zawiązania, należy je zawiązać. Należy zwrócić uwagę, aby produkt leżał wygodnie i dawał swobodę ruchów (w tym celu należy dopasować wszelkiego rodzaju regulacje, jeśli występują). W celu zdjęcia produktu należy najpierw rozpiąć/odsunąć wszelkie zamknięcie/zapięcie/zasunięcie zapęcia oraz odwiązać wcześniej związane elementy, jeżeli występują. Jeżeli produkt noszony jest razem z innymi środkami ochrony indywidualnej, należy uważać na to, aby były zagwarantowane łączne funkcje ochronne w zależności od przeznaczenia. W każdym przypadku wymogi mają pierwszeństwo. Przed użyciem użytkownik sprawdzi na własną odpowiedzialność, czy produkt nadaje się do przewidzianych czynności roboczych, jest kompletny i czy zagwarantowane są wszystkie funkcje ochronne. Należy sprawdzić go pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne (np. pęknięcia, dziury, rozzerwane szwy, uszkodzone zapięcia, przetarcia). Jeżeli zaistnieje taki negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan produktu (w tym celu należy skontaktować się z producentem bądź uprawnionym przedstawicielem producenta), a jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy także należy zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Utrata właściwości ochronnych oznacza, iż produkt został zużyty. Nie należy używać uszkodzonego bądź zużytego produktu. Produkt nie posiada dodatkowego wyposażenia oraz części zamiennych. Wyjątek stanowią sposoby z kieszami na ochraniacze kolana. Spodnie tego typu mogą być stosowane z ochraniaczami kolan ONKINGBEE, ONDUMBLEDDOR oraz innymi o takich samych parametrach. Instrukcja użytkownika ochraniaczy kolan:

- Złóżć ochraniacz, wsunąć go w kieszeń zgodnie z oznaczeniem na ochraniaczu, a następnie rozłożyć go tak, aby dobrze przylegał do kolana.
- Jeśli kieszeń posiada zapięcie np. rzep, należy najpierw je odpiąć, a po umieszczeniu ochraniacza należy je zapiąć.
- W celu użycia ochraniacza należy odpiąć zapięcie (jeśli występuje), złożyć ochraniacz i wsunąć go w kieszeń. Przed zastosowaniem ochraniacza należy zapoznać się z instrukcją ochraniacza kolan. Materiały, z których wykonano produkt, nie powinny wpływać niekorzystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże każda substancja zawarta w materiale produktu lub będąca składem produktu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lakiery, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie produktu lub konsultacje lekarską.

Rezerwa: Wyrób powstanie w większym rozmiar, który należy dopasować, przymierzając go przed przystąpieniem do pracy. Rozmiar produktu podany jest bezpośrednio na produkcie lub na wewnętrznej stronie produktu na opakowaniu. Dostępny zakres rozmiarów podano w polu SIZES. Pełny zakres rozmiarów podano w tabelach dostępnych na rawpol.com.

Czyszczenie, konserwacja i dezynfekcja: Zalecenia dotyczące konserwacji, czyszczenia podane są na wydzwyc do danego produktu. Zaleca się używanie ogólnie dostępnych w handlu środków czyszczących, konserwujących dla danej rodzaju materiału, które to nie mają negatywnego wpływu na użytkownika. Produkty, które nie posiadają wszystkich i instrukcji konserwacji, czyszczenia należy czyścić jedynie za pomocą wilgotnej, miękkiej ścierecz, suszyć w stanie rozłożonym. Nie zaleca się użycia żadnych dodatkowych metod dezynfekcji oraz środków dezynfekujących, gdyż może to mieć wpływ na obniżenie stopnia ochrony.

Piktogramy dotyczące konserwacji, czyszczenia, które mogą mieć zastosowanie wraz z wyjaśnieniem: – Pranie ręczne max 40°C, – Pranie w temp. do 30°C, – Pranie w temp. do 40°C, – Pranie w temp. do 95°C, – Nie wybielać/chlorować, – Nie wiskować, – Temp. prasowania 200°C, – Temp. prasowania 150°C, – Temp. prasowania 110°C, – Nie prasować, – Nie czyścić chemicznie.

Przechowywanie: Produkt należy przechowywać w odpowiedniej temperaturze, w suchym, dobrze wentylowanym miejscu. Zbyt duża wilgotność powietrza, zbyt wysoka lub niska temperatura lub intensywne światło mogą niekorzystnie wpłynąć na jakość. Producent nie bierze odpowiedzialności za jakość produktu przechowywanego niezgodnie z zaleceniami. Może to spowodować obniżenie poziomu ochrony produktu.
Rodzaj opakowania: Zaleca się dystrybuację (w tym transport) tego produktu w opakowaniu z kartonu lub folii. Załadunek, przewóz i wyładunek powinny odbywać się w warunkach zabezpieczających przed zamoczeniem, zabrudzeniem i uszkodzeniem.

Okres trwałości można ocenić na podstawie zużycia produktu. Ze względu na różną intensywność użytkowania oraz wpływy środowiskowe, takie jak światło słoneczne, deszcz itp. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Produkt zachowuje właściwości ochronne do momentu uszkodzenia nie dającego się usunąć bez obniżenia poziomu ochrony. Wystąpienie mechanicznych uszkodzeń powoduje, iż produkt powinien być poddany procesowi naprawy bądź natychmiast wycofany z użytkowania. Przy odpowiednim przechowywaniu okres trwałości produktu może wynosić do 10 lat od daty produkcji (w przypadku odzieży zawierającej poliuretan do 6 lat). Okres ten może być wydłużony poprzez wykonanie stosownych testów.

Data produkcji podana jest na opakowaniu zbiorczym lub przy produkcie. Przedstawiona jest wraz z numerem partii, np. **290120251234**; objaśnienie: trzecia i czwarta cyfra określają miesiąc produkcji, a kolejne cztery cyfry określają rok produkcji.

DE ANLEITUNG UND INFORMATIONEN FÜR DIE BENUTZER
Hergestellt für: RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYNNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Polen. Dieses Produkt gehört zur persönlichen Schutzausrüstung (PSA), die in der Verordnung (EU) 2016/425 Des Europäischen Parlaments und des Rates und erfüllt die Anforderungen dieser Verordnung und PSA-Verordnung 2016/425, wie sie in britisches Recht übernommen und geändert wurde. Es wurde in der Kategorie 1, d.h. nur für minimale Risiken, eingestuft. **Standards:** EN ISO 13688:2013 „Schutzbekleidung. Allgemeine Anforderungen“; EN ISO 12947-2:2016 „Textilien. Bestimmung der Abriebsfestigkeit von Geweben nach Martindale Teil 2: Bestimmung des Probendurchbruchs“; Interne technische Spezifikation des Herstellers: RS22301:2018, RS22302:2018. **Produkt/Beschreibung:** Schutzkleidung. Die detaillierte Produktspezifikation ist der Website rawpol.com zu entnehmen. **Zweckbestimmung:** Dieses Produkt zählt zur persönlichen Schutzausrüstung Es ist zum Schutz des Benutzers nur vor minimalen Risiken vorgesehen, wie z.B.: oberflächliche mechanische Verletzungen, die keine medizinische Hilfe erfordern, z.B. Kratzer, die durch das Auftreffen auf permanente Hindernisse verursacht oder während der Gartenarbeit verursacht wurden; Kontakt mit heißen Oberflächen, deren Temperatur 50°C nicht übersteigt (Die Expositionszeit für den Kontakt mit heißen Oberflächen während des Tests betrug 30 Sekunden). Das Schutzniveau wurde auf der Grundlage von Tests erreicht, die gemäß den Bedingungen durchgeführt wurden, die in den Normen/Spezifikationen, auf die sie sich beziehen, beschrieben sind. Das Produkt bietet Schutz vor den oben genannten Risiken und ist für den Einsatz in der Umgebung bestimmt, in der es auftritt. Bitte führen Sie in der Umgebung keine Arbeiten aus, die ein hohes Risiko beinhalten, wie z.B. Arbeiten, bei denen das Produkt Schutz gegen alle in dieser Umgebung verfügbaren Risiken bietet. **Einschränkungen:** Verwenden Sie das Produkt nicht anders als in Übereinstimmung mit dem beabsichtigten Zweck. Empfehlungen in der Anweisung, in durchschnittlichen Bedingungen und mit hohem Risiko (für die es angemessen ist, Maßnahmen zum Schutz der einzelnen Kategorie II und III anzuwenden) und wenn die Art der Arbeit mit dem Risiko des Verhakens des Produkts mit sich bewegenden Objekten verbunden ist, beispielsweise beweglichen Teilen von Maschinen, die mit einer Gesundheits- oder Sicherheitsgefährdung verbunden sind. Dieses Produkt schützt nicht Teile des Körpers, die es nicht bedeckt. Der Schutz vor Risiken und Gefahren, die nicht in der Anleitung erwähnt sind, ist nicht gewährleistet. **Nutzung und Bedienung:** Das Produkt gilt als persönliche Schutzausrüstung mit einfacher Konstruktion, deren Wirkungsgrad gegenüber minimalen Risiken der Benutzer selbst einschätzen kann. Die Schutzfunktion des Produkts hängt von der persönlichen Verantwortung des Benutzers ab. Dieses Produkt ist zum Tragen vorgesehen. Das Produkt muss angezogen werden. Sollte das Produkt über irgendwelche Verschlüsse verfügen, so sind diese zuzunehmen/zuziehen. Verfügt das Produkt über Elemente zum Binden, so müssen diese gebunden werden. Es ist darauf zu achten, dass das Produkt bequem anliegt und eine Bewegungsfreiheit ermöglicht (zu dem Zweck sind etwaige Verstellmöglichkeiten, falls vorhanden, entsprechend einzustellen). Um das Produkt abzunehmen, müssen zunächst sämtliche zuvor zugeknöpft/zugeschobene Verschlüsse aufgeklopft bzw. freigeschoben und zuvor gebundene Elemente, falls vorhanden, abgebunden werden. Wird das Produkt zusammen mit anderen persönlichen Schutzmitteln getragen, so ist darauf zu achten, dass die Gesamtschutzfunktionen, je nach Verwendungszweck, garantiert sind. In jedem Fall haben die Anforderungen Vorrang. Vor dem Gebrauch hat der Benutzer auf eigene Verantwortung zu prüfen, ob sich das Produkt für die vorgesehenen Arbeitstätigkeiten eignet, vollständig ist und ob alle Schutzfunktionen gewährleistet sind. Dieses ist auf Beschädigungen zu prüfen, die die Schutzfunktionen beeinträchtigen könnten (z.B. Brüche, Löcher, zerrissene Nähte, beschädigte Verschlüsse, Abschrüffungen). Besteht eine derartige negative Auswirkung, so ist vor dem Gebrauch der ursprüngliche ordnungsgemäße Zustand des Produkts wiederherzustellen (in diesem Zweck ist der Hersteller oder sein berechtigter Vertreter zu kontaktieren) und wenn dies nicht möglich ist, muss das Produkt ausgetauscht werden. Bei der Arbeit sind ebenfalls die Schutzfunktionen zu beobachten. Der Verlust von Schutzeigenschaften bedeutet, dass das Produkt verschlissen ist. Verwenden Sie kein beschädigtes oder verbrauchtes Produkt. Das Produkt verfügt über keine zusätzlichen Ausstattungs- und Ersatzteile. Eine Ausnahme stellen die Hosenn mit Taschen für Kniebeschützer dar. Hosen dieser Art können mit ONKINGBEE, ONDUMBLEDDOR und anderen Kniebeschützer mit den gleichen Parametern verwendet werden. Gebrauchsanweisungen für die Kniebeschützer:

- Falten Sie der Kniebeschützer, schieben Sie ihn gemäß der Markierung auf dem Kniebeschützer in die Tasche und spreizen Sie ihn so, dass er gut am Knie haftet.
 - Wenn die Tasche über einen Verschluss, z. B. Klettverschluss, verfügt, sollte dieser zuerst entfernt und nach dem Anbringen des Kniebeschützers befestigt werden.
 - Um den Kniebeschützer zu entfernen, entfernen Sie den Verschluss (falls vorhanden), falten Sie Kniebeschützer zusammen und schieben Sie diesen aus der Tasche heraus.
- Vor dem Einsatz der Kniebeschützer lesen Sie bitte die Knieeschoneranleitung durch. Materialien, aus denen dieses Produkt hergestellt wurde, sollten sich nicht negativ auf die Gesundheit oder Hygiene des Benutzers auswirken. Jedoch kann jede im Produktmaterial enthaltene Substanz oder jene als Bestandteil des Produkts ein Allergen sein, z.B. Baumwolle, Leder, Metallelemente, Latex, Farbstoffe usw. Es wird besonders empfindlichen Personen empfohlen, vor dem Gebrauch das Produkt zu testen oder einen Arzt aufzusuchen.

Größe: Das Produkt sollte eine entsprechende Größe aufweisen, die vor Beginn der Arbeit durch Ausprobieren zu wählen ist. Die Größe des Produkts ist direkt auf dem Produkt, auf dem Innenanfänger oder auf der Verpackung angegeben. Die verfügbaren Größen wurden im Feld SIZES angegeben. Alle verfügbaren Größen sind den Tabellen auf der Website rawpol.com zu entnehmen.

Reinigung, Pflege und Desinfektion: Anweisungen hinsichtlich der Pflege und Reinigung sind auf dem Aufnäher des jeweiligen Produkts angegeben. Es wird empfohlen, handelsübliche Reinigungs- und Pflegemittel für die jeweilige Materialart zu verwenden, die sich nicht negativ auf den Benutzer auswirken. Produkte, die über keinen Aufnäher samt Pflege- und Reinigungsanleitung besitzen, sollten lediglich mit Hilfe eines feuchten, weichen Lappens gereinigt und im zerlegten Zustand getrocknet werden.

Es wird nicht empfohlen, zusätzliche Desinfektionsmethoden und Desinfektionsmittel zu verwenden, da sich dies auf die Verminderung des Schutzgrades auswirken kann. Piktogramme für die Wartung und Reinigung, die Anwendung finden können samt Erläuterung:

– Handwäsche max. 40°C, – Wäsche in einer Temperatur bis 30°C, – Wäsche in einer Temperatur bis 40°C, – Wäsche in einer Temperatur bis 95°C, – Nicht bleichen/chlorieren, – Nicht Trommeltrocknen, – Bügeltemperatur 200°C, – Bügeltemperatur 150°C, – Bügeltemperatur 110°C, – Nicht bügeln, – Nicht chemisch reinigen. **Aufbauhinweis:** Das Produkt verfügt über eine entsprechende Lagerung, um einen sicheren, guten und sauberen Ort. Eine zu hohe Feuchtigkeit, zu hohe oder niedrige Temperatur oder intensives Licht können die Qualität des Produkts beeinträchtigen. Der Hersteller haftet nicht für die Qualität des Produkts, das nicht entsprechend den Empfehlungen aufbewahrt wird. Dies kann den Grad des Produktschutzes reduzieren.

Art der Verpackung: Es wird empfohlen, dieses Produkt in Verpackungen aus Pappe oder Folie zu verteilen (einschließlich des Transports). Die Beladung, Transport und Entladung sollten unter Bedingungen stattfinden, die gegen Durchnässung, Verschmutzung und Beschädigung geschützt sind. **Die Haltbarkeitsdauer** kann aufgrund des Niveaus der Abnutzung des Produkts eingeschätzt werden. Aufgrund der unterschiedlichen Beanspruchung und der Umwelteinflüsse wie Sonnenlicht, Regen usw. ist die Angabe einer genauen Lebensdauer des Produktes nicht möglich. Das Produkt behält die Schutzeigenschaften bis zu seiner Beschädigung, die sich nicht ohne Reduzierung des Schutzniveaus beseitigen lässt. Das Vorliegen mechanischer Schäden hat zur Folge, dass das Produkt zu reparieren oder seine Nutzung sofort einzustellen ist. Bei sachgemäßer Lagerung kann die Lagerzeit des Produkts bis zu 10 Jahren ab dem Herstellungsdatum betragen (bei Bekleidung mit Polyurethan bis zu 6 Jahren). Dieser Zeitraum kann durch geeignete Tests verlängert werden.

Das Produktionsdatum ist auf der Sammelverpackung oder am Produkt angegeben. Es ist samt Nummer der Partie, z.B. **290120251234** angegeben. Zur Erläuterung: die dritte und vierte Ziffer bestimmen den Produktionsmonat, wobei die anderen vier Ziffer für das Produktionsjahr stehen. Anderer Ziffer samt den vorstehenden identifizieren die Nummer der Partie. Der Zugang zur EU-Konformitätserklärung ist abrufbar unter support.rawpol.com. Wird diese Anleitung infolge eines sich ändernden Rechts oder anderer Faktoren nicht mehr aktuell, so ist die neue Version zu beschaffen. Aktuelle Anleitungen sind der Website rawpol.com oder support.rawpol.com zu entnehmen. Der Anleitung ist in der Version v.B.C1.LHO.107 gekennzeichnet, wobei B.C1.LHO der Bezeichner der Produktgruppe und 107 die nachfolgende Versionsnummer ist. Vor Beginn der Arbeit sollte man die aktuelle/richtige Gebrauchsanleitung für die jeweilige Ware besitzen und machen Sie sich mit ihrem Inhalt vertraut. Zudem sollten Sie diese für die gesamte Nutzungsdauer des Schutzmittels aufbewahren. Sind die Kennzeichnungen aus der Anleitung nicht mit dem Kennzeichnung auf dem Produkt oder Verpackung identisch, so bedeutet das, dass Sie möglicherweise eine Gebrauchsanleitung für eine andere Produktartie oder ein anderes Produkt haben. In solch einem Fall sollten Sie sich unbedingt mit der Person kontaktieren, die Ihnen die Anleitung zur Verfügung gestellt hat oder mit dem Hersteller oder ermächtigten Vertreter des Herstellers, um ein Dokument für die Produktartie zu erhalten, das Sie auch besitzen. Sie sollten unbedingt prüfen, ob Sie die aktuelle/richtige Gebrauchsanleitung für das

Produkt erhalten. Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung:** Die Kennzeichnungen auf dem Produkt und der Verpackung sollten identisch sein. Wenn sie nicht identisch sind, sollten Sie sich an den Hersteller oder den autorisierten Vertreter des Herstellers wenden, um eine Kopie der aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung zu erhalten. **Die Kennzeichnungen**

Materiale din care este efectuat produsul nu trebuie să influențeze negativ sănătatea și igiena utilizatorilor. Cu toate acestea, orice substanță din care este executat materialul produsului sau care este un component al produsului poate fi alergen, cum ar fi bumbacul, pielea, piesele metalice, latexul, coloranții, etc. Persoanelor deosebit de vulnerabile li se recomandă înainte de utilizarea produsului, să efectueze un test al produsului sau să consulte în prealabil un medic.

Dimensiuni: Produsul trebuie să aibă dimensiunea corespunzătoare, care trebuie ajustată măsurându-și înainte de începutul procesului. Mărimrea produsului este indicată nemijlocit pe produs sau pe eticheta extensibilă, sau pe ambalaj. Dimensiunile produsului sunt indicate în câmpul SIZES. Intraregimul de măriri este indicat în tabele disponibile pe rawpol.com.
Curățarea, întreținerea și dezinfectarea: Recomandările privind întreținerea și curățarea sunt indicate pe eticheta produs-ului respectiv. Se recomandă utilizarea agenților de curățare și întreținere disponibili în comerț pentru tipul respectiv de material, care nu au o influență negativă asupra utilizatorilor. Produsele care nu dețin etichete cu instrucțiunea de întreținere și curățare, trebuie curățate doar cu ajutorul unei pânze umede și moi, apoi, trebuie uscate desfaceute.
Nu se recomandă utilizarea metodelor dezinfecție și a agenților de dezinfecție suplimentari, deoarece pot duce la micșorarea gradului de protecție.

Pictogramae privind întreținerea și curățarea, care pot fi utilizate împreună cu explicațiile:

☞ – Spălare manuală max 40°C, ☞ – Spălare la o temperatură de până la 30°C, ☞ – Spălare la o temperatură de până la 40°C, ☞ – Spălare la o temperatură de până la 95°C, ☞ – Nu înalbiți/lorări, ☞ – Nu centrifugați, ☞ – Temp. de călcat 200°C, ☞ – Temp. de călcat 150°C, ☞ – Temp. de călcat 110°C, ☞ – Nu călcați, ☞ – Nu curățați chimic.
Conținutul depozitului: Produsul trebuie să adevărat înlocui un loc uscat, bine ventilat. Fara multa umiditate, temperatura prea mare sau scăzută sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Producătorul nu își asuma responsabilitatea pentru calitatea necorespunzătoare a produsului deosebit. Acest lucru poate reduce nivelul de protecție a produsului.

Tipul de ambalaj: Se recomandă distribuirea (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton sau folie. Încălcarea, transportul și descărcarea trebuie să se desfășoare în condiții care protejează de umezeală, murdărie și deteriorări.

Perioada valabilitate poate fi evaluată pe baza consumului al produsului. Din cauza intensității de exploatare diferite și a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc. nu este posibilă indicarea unui termen conșcut. Produsul își păstrează proprietățile de protecție când prejudiciul care nu poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecție. Apariția unor deteriorări nemeritate cauzează că produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparare sau imediat retras uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 10 ani de la data producerii (în cazul imbrăcămintei care conține polieretan până la 6 ani). Această perioadă poate fi prelungită prin efectuarea unor teste adecvate.

Data producerii este indicată pe ambalajul comun sau pe produs. Aceasta este indicată împreună cu numărul lotului de uc.
290120251234: explicație: a treia și a patra cifră indică luna producției, iar celelalte patru cifre indică anul producției. Celelalte cifre împreună cu cele de mai sus, indică numărul lotului.

Accesul la declarația UE de conformitate poate fi obținut la support.rawpol.com.

În cazul în care prezenta instrucțiune devine neactuală în urma modificării legii sau a altor factori, trebuie preluată o nouă versiune. Instrucțiunile actuale sunt accesibile pe pagina rawpol.com sau support.rawpol.com. Acest material este marcat cu versiunea v8.C1.LHO.107, kde v8.C1.LHO este identificatorul grupului de produse și 107 numărul versiunii ultimei. Înainte de începutul lucrului verifiacă dacă definiți versiunea actuală a instrucțiunii de utilizare a produsului pe care îl definiți, luând cunoștință de conținutul acesteia, și păstrați-o pe toată durata utilizării echipamentului de protecție. Dacă simbolurile prezentați în instrucțiune nu corespund simbolurilor indicate pe produs sau ambalajul acestuia, înseamnă că sunteți în posesiunea unei instrucțiuni de utilizare pentru un alt lot de produse sau a altui produs. În acest caz, contactați neapărat persoana care va furnizat instrucțiunea, producătorul sau reprezentantul autorizat al producătorului, în scopul de a obține documentul referitor la lotul mărfii pe care o definiți. Este esențial să verifiacă dacă aveți instrucțiunile de utilizare actuale/corespunzătoare pentru bunurile deținute. În cazul în care, instrucțiunea nu este actuală sau nu corespunde lotului de marfă pe care îl definiți, trebuie să obțineți neapărat instrucțiunea de utilizare actuală/corespunzătoare și să vă familiarizați cu aceasta.
Nu începeți munca fără să citiți instrucțiunea de utilizare actuală și corespunzătoare!

PREZENȚA INSTRUCȚIUNII POATE FI MULTIPLICATĂ, PENTRU CA FIECARE UTILIZATOR SĂ POATĂ LUA CUNOȘTINȚA DE ACEST PRODUȘ.

În caz de apariție a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igienei Muncii, producătorul sau un repre-

zentant autorizat în scopul explicării a acestora.

Explicații simbolurilor utilizate:
COD – codul de marfă al produsului,
NUMBER – numărul articlului,
MĂRIMI – gama de mărimi disponibilă,
COLOURS – gama disponibilă de culori,
PACKING – cantitatea de produs în cele mai mici ambalaje/ bucati în cutie,
STANDARDS – standardele,
® – linia de produs,
CE – simbolul de conformitate,
☞ – numărul lotului de producție,
I – (REIS) – marca de identificare a entității pentru care a fost fabricat produsul,
☞ – sigla mărcii,
☞ – citiți instrucțiunea de utilizare,
☞ – instrucțiuni online,
CE – semnul de acordanță,
☞ – codul de conformitate al Uniunii Vamale,
☞ – marca de conformitate ucraineană,
☞ – Marca de conformitate a Marii Britanii

Această instrucțiune constituie o parte integrantă a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European și Al Consiliului din articolul 17 și al alineatului 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucțiunii este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anumiri factori simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost incluse în acea- sta instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu regulamentele locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

UA INSTRUCȚIA TA INFORMAȚIA PENTRU CURSISTAVACH

Виготовлено за: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-ACYJNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Польша. Даний вироб належить до класу засобів індивідуального захисту ЗЗ (СІЗ), визначених в Регламенті Європейського Парламенту Та Ради (ЄС 2016/425 і відповідноє вказівкам постанови в Регламенті про ЗЗ 2016/425, внесений до закону Великобританії та змінений. Належить до виробів I категорії – виключно для використання в умовах мінімального ризику.

Стандарти: EN ISO 13688:2013 „Одні захисники. Загальні вимоги”; EN ISO 12947-2:2016 „Текстиль. Визначення стилюксті до спірания та використання Martindale. Частина 2: Визначення зразка шару”; Внутрішня технічна специфікація виробу: RS22301:2018, RS22302:2018.

Виріб/Опис: Захисний одяг. Детальна інформація про властивості виробу і його характеристика розміщена нашій на веб-сайті rawpol.com

Призначення виробу: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневое механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подпирания, счирпчених постійними перешкодами або викликані під час садіння/виїзду; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°С (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд). Рівень захисту був отриманий на основі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікації, до яких вони застосовуються. Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищі, в яких вони виникають. Будь-ласка, завжди проводите оцінку ризику в певному робочому середовищі, щоб перевірити, чи забезпечує продукт захист від усіх ризиків, наявних у даному середовищі.

Обмеження у використанні: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремих категорій III та IV) і коли тип роботи пов'язаний з ризиком закурювання продукту рухомими об'єктами, наприклад, рухами частинами машин, які пов'язані з небезпечною для здоров'я або безпеки. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює. Захист від ризиків та небезпек, не зазначених у інструкції, не гарантується.

Експлуатація та обслуговування: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, конструкція даного виробу є нескладною, рівень його ефективності відносно мінімальної небезпеки користувач може визначити особисто. Користувач несе особисту відповідальність за забезпечення захисних функцій виробу. Виріб призначений для носіння. Виріб потрібно одягнути на себе. Якщо виріб містить застібки, потрібно їх застібнути. Якщо виріб містить елементи для закріплення, потрібно правильно закріпити упрягу на те, щоб виріб не спускався вниз (перуночому розмір виробу за допомогою додатків). Для зняття виробу слід спочатку розстібнути попередньо застібнуті застібки та розв'язати всі попередньо зв'язані елементи, (при наявності). Якщо експлуатація виробу передбачає інші засоби захисту індивідуального захисту, слід звернути увагу на те, щоб була гарантія забезпечення спільних захисних функцій відповідно а призначенням. Слід зазначити, що забезпечення вимог матимуть нерішорядне значення. Перед використанням користувач повинен особисто і з повною відповідальністю перевірити придатність виробу для

використання.

Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневое механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подпирания, счирпчених постійними перешкодами або викликані під час садіння/виїзду; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°С (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд). Рівень захисту був отриманий на основі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікації, до яких вони застосовуються. Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищі, в яких вони виникають. Будь-ласка, завжди проводите оцінку ризику в певному робочому середовищі, щоб перевірити, чи забезпечує продукт захист від усіх ризиків, наявних у даному середовищі.

Обмеження у використанні: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремих категорій III та IV) і коли тип роботи пов'язаний з ризиком закурювання продукту рухомими об'єктами, наприклад, рухами частинами машин, які пов'язані з небезпечною для здоров'я або безпеки. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює. Захист від ризиків та небезпек, не зазначених у інструкції, не гарантується.

Експлуатація та обслуговування: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, конструкція даного виробу є нескладною, рівень його ефективності відносно мінімальної небезпеки користувач може визначити особисто. Користувач несе особисту відповідальність за забезпечення захисних функцій виробу. Виріб призначений для носіння. Виріб потрібно одягнути на себе. Якщо виріб містить застібки, потрібно їх застібнути. Якщо виріб містить елементи для закріплення, потрібно правильно закріпити упрягу на те, щоб виріб не спускався вниз (перуночому розмір виробу за допомогою додатків). Для зняття виробу слід спочатку розстібнути попередньо застібнуті застібки та розв'язати всі попередньо зв'язані елементи, (при наявності). Якщо експлуатація виробу передбачає інші засоби захисту індивідуального захисту, слід звернути увагу на те, щоб була гарантія забезпечення спільних захисних функцій відповідно а призначенням. Слід зазначити, що забезпечення вимог матимуть нерішорядне значення. Перед використанням користувач повинен особисто і з повною відповідальністю перевірити придатність виробу для

використання.

Призначення виробу: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневое механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подпирания, счирпчених постійними перешкодами або викликані під час садіння/виїзду; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°С (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд). Рівень захисту був отриманий на основі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікації, до яких вони застосовуються. Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищі, в яких вони виникають. Будь-ласка, завжди проводите оцінку ризику в певному робочому середовищі, щоб перевірити, чи забезпечує продукт захист від усіх ризиків, наявних у даному середовищі.

Обмеження у використанні: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремих категорій III та IV) і коли тип роботи пов'язаний з ризиком закурювання продукту рухомими об'єктами, наприклад, рухами частинами машин, які пов'язані з небезпечною для здоров'я або безпеки. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює. Захист від ризиків та небезпек, не зазначених у інструкції, не гарантується.

Експлуатація та обслуговування: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, конструкція даного виробу є нескладною, рівень його ефективності відносно мінімальної небезпеки користувач може визначити особисто. Користувач несе особисту відповідальність за забезпечення захисних функцій виробу. Виріб призначений для носіння. Виріб потрібно одягнути на себе. Якщо виріб містить застібки, потрібно їх застібнути. Якщо виріб містить елементи для закріплення, потрібно правильно закріпити упрягу на те, щоб виріб не спускався вниз (перуночому розмір виробу за допомогою додатків). Для зняття виробу слід спочатку розстібнути попередньо застібнуті застібки та розв'язати всі попередньо зв'язані елементи, (при наявності). Якщо експлуатація виробу передбачає інші засоби захисту індивідуального захисту, слід звернути увагу на те, щоб була гарантія забезпечення спільних захисних функцій відповідно а призначенням. Слід зазначити, що забезпечення вимог матимуть нерішорядне значення. Перед використанням користувач повинен особисто і з повною відповідальністю перевірити придатність виробу для

використання.

Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневое механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подпирания, счирпчених постійними перешкодами або викликані під час садіння/виїзду; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°С (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд). Рівень захисту був отриманий на основі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікації, до яких вони застосовуються. Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищі, в яких вони виникають. Будь-ласка, завжди проводите оцінку ризику в певному робочому середовищі, щоб перевірити, чи забезпечує продукт захист від усіх ризиків, наявних у даному середовищі.

Обмеження у використанні: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремих категорій III та IV) і коли тип роботи пов'язаний з ризиком закурювання продукту рухомими об'єктами, наприклад, рухами частинами машин, які пов'язані з небезпечною для здоров'я або безпеки. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює. Захист від ризиків та небезпек, не зазначених у інструкції, не гарантується.

Експлуатація та обслуговування: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, конструкція даного виробу є нескладною, рівень його ефективності відносно мінімальної небезпеки користувач може визначити особисто. Користувач несе особисту відповідальність за забезпечення захисних функцій виробу. Виріб призначений для носіння. Виріб потрібно одягнути на себе. Якщо виріб містить застібки, потрібно їх застібнути. Якщо виріб містить елементи для закріплення, потрібно правильно закріпити упрягу на те, щоб виріб не спускався вниз (перуночому розмір виробу за допомогою додатків). Для зняття виробу слід спочатку розстібнути попередньо застібнуті застібки та розв'язати всі попередньо зв'язані елементи, (при наявності). Якщо експлуатація виробу передбачає інші засоби захисту індивідуального захисту, слід звернути увагу на те, щоб була гарантія забезпечення спільних захисних функцій відповідно а призначенням. Слід зазначити, що забезпечення вимог матимуть нерішорядне значення. Перед використанням користувач повинен особисто і з повною відповідальністю перевірити придатність виробу для

використання.

Призначення виробу: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневое механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подпирания, счирпчених постійними перешкодами або викликані під час садіння/виїзду; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°С (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд). Рівень захисту був отриманий на основі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікації, до яких вони застосовуються. Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищі, в яких вони виникають. Будь-ласка, завжди проводите оцінку ризику в певному робочому середовищі, щоб перевірити, чи забезпечує продукт захист від усіх ризиків, наявних у даному середовищі.

Обмеження у використанні: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремих категорій III та IV) і коли тип роботи пов'язаний з ризиком закурювання продукту рухомими об'єктами, наприклад, рухами частинами машин, які пов'язані з небезпечною для здоров'я або безпеки. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює. Захист від ризиків та небезпек, не зазначених у інструкції, не гарантується.

Експлуатація та обслуговування: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, конструкція даного виробу є нескладною, рівень його ефективності відносно мінімальної небезпеки користувач може визначити особисто. Користувач несе особисту відповідальність за забезпечення захисних функцій виробу. Виріб призначений для носіння. Виріб потрібно одягнути на себе. Якщо виріб містить застібки, потрібно їх застібнути. Якщо виріб містить елементи для закріплення, потрібно правильно закріпити упрягу на те, щоб виріб не спускався вниз (перуночому розмір виробу за допомогою додатків). Для зняття виробу слід спочатку розстібнути попередньо застібнуті застібки та розв'язати всі попередньо зв'язані елементи, (при наявності). Якщо експлуатація виробу передбачає інші засоби захисту індивідуального захисту, слід звернути увагу на те, щоб була гарантія забезпечення спільних захисних функцій відповідно а призначенням. Слід зазначити, що забезпечення вимог матимуть нерішорядне значення. Перед використанням користувач повинен особисто і з повною відповідальністю перевірити придатність виробу для

використання.

Призначення виробу: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневое механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подпирания, счирпчених постійними перешкодами або викликані під час садіння/виїзду; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°С (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд). Рівень захисту був отриманий на основі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікації, до яких вони застосовуються. Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищі, в яких вони виникають. Будь-ласка, завжди проводите оцінку ризику в певному робочому середовищі, щоб перевірити, чи забезпечує продукт захист від усіх ризиків, наявних у даному середовищі.

Обмеження у використанні: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремих категорій III та IV) і коли тип роботи пов'язаний з ризиком закурювання продукту рухомими об'єктами, наприклад, рухами частинами машин, які пов'язані з небезпечною для здоров'я або безпеки. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює. Захист від ризиків та небезпек, не зазначених у інструкції, не гарантується.

Експлуатація та обслуговування: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, конструкція даного виробу є нескладною, рівень його ефективності відносно мінімальної небезпеки користувач може визначити особисто. Користувач несе особисту відповідальність за забезпечення захисних функцій виробу. Виріб призначений для носіння. Виріб потрібно одягнути на себе. Якщо виріб містить застібки, потрібно їх застібнути. Якщо виріб містить елементи для закріплення, потрібно правильно закріпити упрягу на те, щоб виріб не спускався вниз (перуночому розмір виробу за допомогою додатків). Для зняття виробу слід спочатку розстібнути попередньо застібнуті застібки та розв'язати всі попередньо зв'язані елементи, (при наявності). Якщо експлуатація виробу передбачає інші засоби захисту індивідуального захисту, слід звернути увагу на те, щоб була гарантія забезпечення спільних захисних функцій відповідно а призначенням. Слід зазначити, що забезпечення вимог матимуть нерішорядне значення. Перед використанням користувач повинен особисто і з повною відповідальністю перевірити придатність виробу для

використання.

Призначення виробу: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневое механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подпирания, счирпчених постійними перешкодами або викликані під час садіння/виїзду; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°С (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд). Рівень захисту був отриманий на основі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікації, до яких вони застосовуються. Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищі, в яких вони виникають. Будь-ласка, завжди проводите оцінку ризику в певному робочому середовищі, щоб перевірити, чи забезпечує продукт захист від усіх ризиків, наявних у даному середовищі.

Обмеження у використанні: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремих категорій III та IV) і коли тип роботи пов'язаний з ризиком закурювання продукту рухомими об'єктами, наприклад, рухами частинами машин, які пов'язані з небезпечною для здоров'я або безпеки. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює. Захист від ризиків та небезпек, не зазначених у інструкції, не гарантується.

Експлуатація та обслуговування: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, конструкція даного виробу є нескладною, рівень його ефективності відносно мінімальної небезпеки користувач може визначити особисто. Користувач несе особисту відповідальність за забезпечення захисних функцій виробу. Виріб призначений для носіння. Виріб потрібно одягнути на себе. Якщо виріб містить застібки, потрібно їх застібнути. Якщо виріб містить елементи для закріплення, потрібно правильно закріпити упрягу на те, щоб виріб не спускався вниз (перуночому розмір виробу за допомогою додатків). Для зняття виробу слід спочатку розстібнути попередньо застібнуті застібки та розв'язати всі попередньо зв'язані елементи, (при наявності). Якщо експлуатація виробу передбачає інші засоби захисту індивідуального захисту, слід звернути увагу на те, щоб була гарантія забезпечення спільних захисних функцій відповідно а призначенням. Слід зазначити, що забезпечення вимог матимуть нерішорядне значення. Перед використанням користувач повинен особисто і з повною відповідальністю перевірити придатність виробу для

використання.

Призначення виробу: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневое механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подпирания, счирпчених постійними перешкодами або викликані під час садіння/виїзду; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°С (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд). Рівень захисту був отриманий на основі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікації, до яких вони застосовуються. Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищі, в яких вони виникають. Будь-ласка, завжди проводите оцінку ризику в певному робочому середовищі, щоб перевірити, чи забезпечує продукт захист від усіх ризиків, наявних у даному середовищі.

Обмеження у використанні: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремих категорій III та IV) і коли тип роботи пов'язаний з ризиком закурювання продукту рухомими об'єктами, наприклад, рухами частинами машин, які пов'язані з небезпечною для здоров'я або безпеки. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює. Захист від ризиків та небезпек, не зазначених у інструкції, не гарантується.

передаєчних робочих функцій, його комплексність та гарантію всіх захисних функцій виробу. Слід перевірити, чи виріб немає пошкоджень, які могли б мати негативний вплив на захисні функції (наприклад, тріщини, діри, розриви швів, пошкодження застібок, саден). Якщо виникне такий негативний вплив, перед використанням необхідно представити товар у первинному правильному вигляді (для чогого потрібно зв'язатися з виробником, або його уповноваженим представником), при неможливості, слід замінити на інший. Підчас виконання робіт необхідно звертати увагу на збереження захисних функцій. Втрата захисних властивостей означає знищення продукту. Не використовуйте пошкоджені вироби, які не мають повноцінної функції захисту. Для більшості виробів, які не мають повноцінної функції захисту, штанці з кишеньками на захист колін. Штанці такою типу можуть використовуватися з захистом для колін ONKINGBEE, ONDUMBLEDOR та інших, з такими самими параметрами, інструкція використання захисту колін:

- Скласти захист і вкласти його в кишеню відповідно до позначення на запобіжнику, а потім розкладіть так, щоб він добре прилягав до коліна.
- Якщо кишеня має застібку напр. лупичку, слід спочатку її розстігнути, а після розміщення захисту потрібно його застібнути.
- З метою вимання захисту потрібно розстігнути застібку (якщо вона є), скласти захист і висунути його з кишені.

Перед використанням захисту потрібно ознайомитися з інструкцією захисту на коліна.

Матеріали, з яких виконано виріб, не повинні становити небезпеку для життя та гігієни користувача. Однак вимоги до матеріалів, з яких виконано виріб, та іса з складовою частини може бути алергенно, наприклад, бавовна, шовк, металеві елементи, латекс, барвники і т.д. Надзвичайно важливим особам рекомендується перед використанням попередньо протестувати продукт або звернутися за консультацією до лікаря.

Повітря: Виріб повинен бути відповідного розміру, який необхідно правильно вибрати, тому перед початком робіт одяг слід приміряти. Інформація про розмір виробу розміщена безпосередньо на виробі або на етикетці всередині виробу, або на пакети. Інформація про розмірний асортимент розміщена у стовпці з назвою SIZES. Інформація про повний розмірний асортимент розміщена в таблицях, доступних на сторінці rawpol.com.

Догляд та дезінфекція: Рекомендації щодо зберігання та догляду вказані на етикетці виробу. Загалом рекомендується застосовувати доступні у продажу чистячі засоби та засоби по догляду, призначені саме для того матеріалу, з якого виготовлено дані виріб, а також повинні бути нешкідливими для здоров'я користувача. Вироби, які не містять етикетки з інструкцією по догляду, слід поводити за допомогою вологої, м'якої ганчірки, шухити у розкладеному вигляді. Не рекомендується використовувати інших додаткових методів дезінфекції та дезінфікуючих засобів, оскільки це може вплинути на зминення рівня захисту.

Піктограми/Умовні позначення для обслуговування, чистки, які можна застосовувати та їх пояснення:
☞ – Ручне прання при макс. Темп. 40°C, ☞ – Прати при макс.темп. 30°C, ☞ – Прати при макс.темп. 40°C, ☞ – Прати при макс.темп. 95°C, ☞ – Заборонено використовувати відбілювачі/лорці, ☞ – Не віджимати, ☞ – Прасувати при темп. 200°C, ☞ – Прасувати при темп. 150°C, ☞ – Прасувати при темп. 110°C, ☞ – Не прасувати, ☞ – Хімічська заборонена.

Зберігання: Продукти необхідно зберігати при відповідній температурі, в сухому, добре провітрюваному місці. Занадто висока вологість повітря, занадто висока або низька температура або інтенсивне освітлення можуть негативно вплинути на якість. Виробник не несе відповідальності за якість продукту у випадку його зберігання всупереч рекомендаціям. Це може зменшити рівень захисту продукту.

Вид транспорту: Рекомендується продаж (включає транспортування) виробу в картонному пакеті або в поліетиленовому пакеті. З метою збереження рівня захисту, при транспортуванні виробу в умовах забезпечення захисту від замочування, забруднення та пошкодження.

Транспіація експлуатації мочної оцінки на підставі зношення продукту. У зв'язку з різною інтенсивністю використання і впливом факторів навколишнього середовища, таких як сонячне світло, дощ і т.п., неможливо визначити конкретний рівень. Продукт зберігає захисні властивості до моменту пошкодження, яке неможливо усунути без зниження рівня захисту. Наявність механ